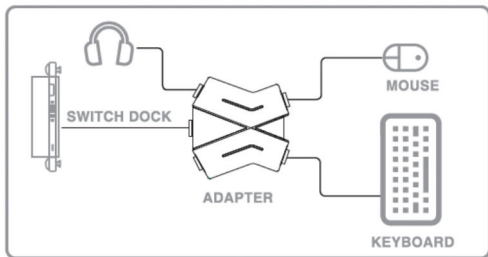




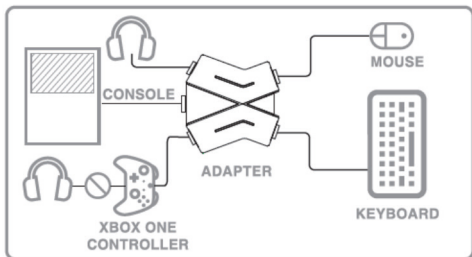
## YCP 1009 UNITY

- EN** UNITY Adapter for Connecting PC Accessories to Gaming Consoles
- CZ** Adaptér UNITY pro připojení PC příslušenství k herním konzolám
- SK** Adaptér UNITY pre pripojenie PC príslušenstva k herným konzolám
- PL** Adapter UNITY do podłączania akcesoriów komputerowych do konsol do gier
- HU** UNITY adapter a PC kiegészítők csatlakoztatásához játékkonzolokhoz
- RS** UNITY adapter za povezivanje PC dodataka sa gejming konzolama
- HR** UNITY adapter za povezivanje PC dodataka s igraćim konzolama
- EA** Προσαρμογέας UNITY για τη σύνδεση αξεσουάρ PC σε παιχνιδομηχανές

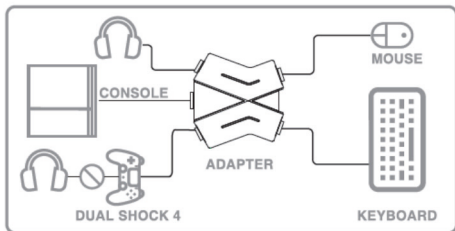
**1**



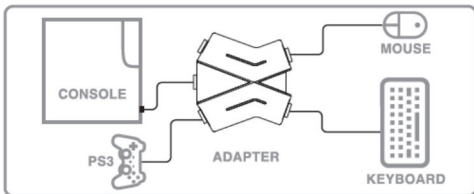
**2**



**3**



**4**



This adapter allows you to connect a keyboard, mouse, and headphones to PS4, PS3, Xbox One S/X, Xbox Series S/X, and Nintendo Switch gaming consoles. This way, you can enjoy a combination of precise PC gaming with the comfort of console gaming.

### **1 Connecting the Adapter to Nintendo Switch:**

Before the first connection, make sure that wired communication with the Pro Controller is enabled in the console settings; otherwise, the adapter will not be recognized.

1. Connect the adapter to the console using the provided data cable; the adapter's light indication will shine white.
2. Connect the wired mouse or 2.4G wireless mouse receiver to the corresponding port on the adapter, the light indicator will turn red.
3. Connect the wired keyboard or 2.4G wireless keyboard receiver to the corresponding port on the adapter, the light indicator will turn green.
4. Activate the adapter by pressing the spacebar on the keyboard; you can now use your accessories.

It is important to follow the sequence of connections and the correct ports described in this manual; otherwise, the connected accessories may not function properly. If you are using headphones, connect them to the adapter only after successfully connecting the mouse and keyboard.

### **2 Connecting the Adapter to Xbox:**

The adapter will only work after connecting the original Xbox controller; it does not support third-party controllers of other brands.

The Xbox controller must be turned off before connecting it to the adapter.

To connect the Xbox controller to the adapter, a data cable must be used; connection using solely a charging cable is not possible.

The Xbox controller may continue to vibrate in some games, even when using a mouse and keyboard. This can be disabled in the in-game settings.

Button mapping for the Home button is not possible, so please use the button on the Xbox controller if needed.

When using the adapter, headphones cannot be connected to the Xbox controller. Connect them directly to the adapter, but only after successfully connecting the mouse and keyboard.

1. Connect the adapter to the console using the provided data cable; the adapter's light indication will shine white.



2. Connect the wired mouse or 2.4G wireless mouse receiver to the corresponding port on the adapter, the light indicator will turn red.

3. Connect the wired keyboard or 2.4G wireless keyboard receiver to the corresponding port on the adapter, the light indicator will turn green.

4. Connect the Xbox controller using the data cable provided in the adapter's package to the corresponding port on the adapter; the light indicator will shine in golden color.

5. Activate the adapter by pressing the Home button on the Xbox controller; you can now use your accessories.

### **3 Connecting the Adapter to PS4:**

Before connecting for the first time, make sure that wired communication with the PS4 controller is enabled in the console settings, otherwise the adapter will not be recognised.

1. Connect the adapter to the console using the provided data cable; the adapter's light indication will shine white.

2. Connect the wired mouse or 2.4G wireless mouse receiver to the corresponding port on the adapter, the light indicator will turn red.

3. Connect the wired keyboard or 2.4G wireless keyboard receiver to the corresponding port on the adapter, the light indicator will turn green.

4. Connect the PS4 controller using the data cable provided in the adapter's package to the corresponding port on the adapter; the light indicator will shine in golden color.

5. Activate the adapter by pressing the Home button on the PS4 controller; you can now use your accessories.

### **4 Connecting the Adapter to PS3:**

The adapter will only work after connecting the original PS3 controller; it does not support third-party controllers of other brands.

The PS3 controller must be turned off before connecting it to the adapter.

To connect the PS3 controller to the adapter, a data cable must be used; connection using solely a charging cable is not possible.

The PS3 controller may continue to vibrate in some games, even when using a mouse and keyboard. This can be disabled in the in-game settings.

1. Connect the adapter to the console using the provided data cable; the adapter's light indication will shine white.

2. Connect the wired mouse or 2.4G wireless mouse receiver to the corresponding port on the adapter, the light indicator will turn red.

3. Connect the wired keyboard or 2.4G wireless keyboard receiver to the

corresponding port on the adapter, the light indicator will turn green.

4. Connect the PS3 controller using the data cable provided in the adapter's package to the corresponding port on the adapter; the light indicator will shine in golden color.

5. Activate the adapter by pressing the Home button on the PS3 controller; you can now use your accessories.

Warning: The PS3 console does not support connecting headphones to the adapter.

**For instructions regarding mapping and changes to accessory layout, download the detailed manual from the website [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu).**

**Specification:**

Rated input: DC 5V / 500mA

Rated output: DC 5V / 100mA

Product weight: 61g excl. Cable

Clean with a cloth moistened with water.

The manufacturer takes no responsibility for damages resulting from incorrect use of the product.

**Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials**

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.



**Disposal of used electrical and electronic appliances**

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

**For business entities in the European Union**

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

**Disposal in other countries outside the European Union**

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.



Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Tento adaptér umožňuje připojit klávesnici, myš a sluchátka k herním konzolím PS4, PS3, Xbox One S/X, Xbox Series S/X a Nintendo Switch. Můžete si tak užít kombinaci přesnosti hraní na PC s pohodlností hry na konzoli.

### **1 Připojení adaptéru ke konzoli Nintendo Switch:**

Před prvním připojením se ujistěte, že v nastavení konzole je povolena drátová komunikace s ovladačem Pro Controller, jinak nebude adaptér rozpoznán.

1. Připojte adaptér ke konzoli pomocí přiloženého datového kabelu, světelná signalizace adaptéru bude svítit bílou barvou.
2. Připojte drátovou myš nebo přijímač 2.4G bezdrátové myši do korespondujícího portu na adaptéru, světelná signalizace zčervená.
3. Připojte drátovou klávesnici nebo 2.4G přijímač bezdrátové klávesnice do korespondujícího portu na adaptéru, světelná signalizace zezelená.
4. Aktivujte adaptér stiskem mezerníku na klávesnici, nyní můžete své příslušenství používat.

Je podstatné dodržet pořadí připojení a správné porty popsané v tomto manuálu, jinak nemusí připojené příslušenství fungovat správně. Používáte-li sluchátka, připojte je do adaptéru až po úspěšném připojení myši a klávesnice.

### **2 Připojení adaptéru ke konzoli Xbox:**

Adaptér bude fungovat jen po připojení originálního Xbox ovladače, nepodporuje druhovýrobní ovladače jiných značek.

Xbox ovladač musí před připojením k adaptéru být vypnutý.

Je třeba k připojení Xbox ovladače k adaptéru použít datový kabel, připojení pomocí čistě nabíjecího kabelu není možné.

Xbox ovladač v některých hrách může stále vibrovat, i při použití myši a klávesnice. Toto lze vypnout v nastavení samotné hry.

Mapování tlačítka Home není možné, proto prosím v případě potřeby jejího použití využijte tlačítko na Xbox ovladači.

Při použití adaptéru nelze mít sluchátka připojená do Xbox ovladače, připojte je přímo do adaptéru, ale až po úspěšném připojení myši a klávesnice.

1. Připojte adaptér ke konzoli pomocí přiloženého datového kabelu, světelná signalizace adaptéru bude svítit bílou barvou.
2. Připojte drátovou myš nebo přijímač 2.4G bezdrátové myši do korespondujícího portu na adaptéru, světelná signalizace zčervená.
3. Připojte drátovou klávesnici nebo 2.4G přijímač bezdrátové klávesnice do korespondujícího portu na adaptéru, světelná signalizace zezelená.

4. Připojte Xbox ovladač pomocí datového kabelu přiloženého v balení adaptéru do korespondujícího portu na adaptéru, světelná signalizace bude svítit zlatou barvou.
5. Aktivujte adaptér stiskem tlačítka Home na Xbox ovladači, nyní můžete své příslušenství používat.

### **3 Připojení adaptéru ke konzoli PS4:**

Adaptér bude fungovat jen po připojení originálního PS4 ovladače, nepodporuje druhovýrobní ovladače jiných značek.

PS4 ovladač musí před připojením k adaptéru být vypnutý.

Je třeba k připojení PS4 ovladače k adaptéru použít datový kabel, připojení pomocí čistě nabíjecího kabelu není možné.

PS4 ovladač v některých hrách může stále vibrovat, i při použití myši a klávesnice. Toto lze vypnout v nastavení samotné hry.

Při použití adaptéru nelze mít sluchátka připojená do PS4 ovladače, připojte je přímo do adaptéru, ale až po úspěšném připojení myši a klávesnice.

Před prvním připojením se ujistěte, že v nastavení konzole je povolena drátová komunikace s ovladačem PS4, jinak nebude adaptér rozpoznán.

1. Připojte adaptér ke konzoli pomocí přiloženého datového kabelu, světelná signalizace adaptéru bude svítit bílou barvou.
2. Připojte drátovou myš nebo přijímač 2.4G bezdrátové myši do korespondujícího portu na adaptéru, světelná signalizace zčervená.
3. Připojte drátovou klávesnici nebo 2.4G přijímač bezdrátové klávesnice do korespondujícího portu na adaptéru, světelná signalizace zezelená.
4. Připojte PS4 ovladač pomocí datového kabelu přiloženého v balení adaptéru do korespondujícího portu na adaptéru, světelná signalizace bude svítit zlatou barvou.
5. Aktivujte adaptér stiskem tlačítka Home na PS4 ovladači, nyní můžete své příslušenství používat.

### **4 Připojení adaptéru ke konzoli PS3:**

Adaptér bude fungovat jen po připojení originálního PS3 ovladače, nepodporuje druhovýrobní ovladače jiných značek.

PS3 ovladač musí před připojením k adaptéru být vypnutý.

Je třeba k připojení PS3 ovladače k adaptéru použít datový kabel, připojení pomocí čistě nabíjecího kabelu není možné.

PS3 ovladač v některých hrách může stále vibrovat, i při použití myši a klávesnice. Toto lze vypnout v nastavení samotné hry.

1. Připojte adaptér ke konzoli pomocí přiloženého datového kabelu, světelná signalizace adaptéru bude svítit bílou barvou.
2. Připojte drátovou myš nebo přijímač 2.4G bezdrátové myši do korespondujícího

portu na adaptéru, světelná signalizace zčervená.

3. Připojte drátovou klávesnici nebo 2.4G přijímač bezdrátové klávesnice do korespondujícího portu na adaptéru, světelná signalizace zezelená.

4. Připojte PS3 ovladač pomocí datového kabelu přiloženého v balení adaptéru do korespondujícího portu na adaptéru, světelná signalizace bude svítit zlatou barvou.

5. Aktivujte adaptér stiskem tlačítka Home na PS3 ovladači, nyní můžete své příslušenství používat.

Upozornění: konzole PS3 nepodporuje připojení sluchátek do adaptéru.

**Pro instrukce ohledně mapování a změn layoutu příslušenství si stáhněte detailní manuál z webu [www.yenkee.cz](http://www.yenkee.cz).**

#### **Specifikace:**

Vstup: DC 5V / 500mA

Výstup: DC 5V / 100mA

Hmotnost: 61g bez kabelu

Čistit pouze hadříkem navlhčeným vodou.

Výrobce nepřebírá zodpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.

#### **Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem**

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



##### **Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení**

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

##### **Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

##### **Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

**CE** Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Tento adaptér vám umožňuje pripojiť klávesnicu, myš a slúchadlá k herným konzolám PS4, PS3, Xbox One S/X, Xbox Series S/X a Nintendo Switch. Týmto spôsobom si môžete užiť kombináciu presného hrania na PC s pohodlnosťou hrania na konzole.

### **1 Pripojenie adaptéra k herné konzoli Nintendo Switch:**

Pred prvým pripojením sa uistite, že v nastaveniach herného zariadenia je povolená drôtová komunikácia s ovládačom Pro Controller, inak adaptér nebude rozpoznaný.

1. Pripojte adaptér k hernému zariadeniu pomocou dodaného dátového kábla; indikácia svetla adaptéra bude svietiť biele.
2. Pripojte drôtovú myš alebo prijímač bezdrôtovej myši 2.4G do príslušného portu na adaptéri, svetelná signalizácia sa zafarbí na červeno.
3. Pripojte drôtovú klávesnicu alebo 2.4G prijímač bezdrôtovej klávesnice do korešpondujúceho portu na adaptéri, svetelná signalizácia sa zmení na zelenú.
4. Aktivujte adaptér stlačením medzerníka na klávesnici; teraz môžete používať svoje príslušenstvo.

Je dôležité dodržať poradie pripojenia a správne porty popísané v tomto manuáli, inak pripojené príslušenstvo nemusí správne fungovať. Ak používate slúchadlá, pripojte ich k adaptéru až po úspešnom pripojení myši a klávesnice.

### **2 Pripojenie adaptéra k herné konzoli Xbox:**

Adaptér bude fungovať len po pripojení originálneho ovládača pre Xbox; nepodporuje ovládače tretích strán iných značiek.

Ovládač pre Xbox musí byť vypnutý pred jeho pripojením k adaptéru.

Na pripojenie ovládača pre Xbox k adaptéru je potrebný dátový kábel; pripojenie len pomocou nabíjacieho kábla nie je možné.

Ovládač môže aj naďalej vibrovať v niektorých hrách, aj keď používate myš a klávesnicu. Toto je možné zakázať v nastaveniach hry.

Mapovanie tlačidla Home nie je možné, preto v prípade potreby použite tlačidlo na ovládači pre Xbox.

Pri použití adaptéra nie je možné mať slúchadlá pripojené do ovládača pre Xbox. Pripojte ich priamo k adaptéru, ale až po úspešnom pripojení myši a klávesnice.

1. Pripojte adaptér k hernému zariadeniu pomocou dodaného dátového kábla; indikácia svetla adaptéra bude svietiť biele.
2. Pripojte drôtovú myš alebo prijímač bezdrôtovej myši 2.4G do príslušného portu na adaptéri, svetelná signalizácia sa zafarbí na červeno.
3. Pripojte drôtovú klávesnicu alebo 2.4G prijímač bezdrôtovej klávesnice do korešpondujúceho portu na adaptéri, svetelná signalizácia sa zmení na zelenú.

4. Pripojte Xbox ovládač pomocou dátového kábla priloženého v balení adaptéra do korešpondujúceho portu na adaptéri, svetelná signalizácia bude svietiť zlatou farbou.
5. Aktivujte adaptér stlačením tlačidla Home na ovládači Xbox; teraz môžete používať svoje príslušenstvo.

### **3 Pripojenie adaptéra k herné konzoli PS4:**

Adaptér bude fungovať len po pripojení originálneho ovládača pre PS4; nepodporuje ovládače tretích strán iných značiek.

Ovládač pre PS4 musí byť vypnutý pred jeho pripojením k adaptéru.

Na pripojenie ovládača pre PS4 k adaptéru je potrebný dátový kábel; pripojenie len pomocou nabíjacieho kábla nie je možné.

Ovládač pre PS4 môže aj naďalej vibrovať v niektorých hrách, aj keď používate myš a klávesnicu. Toto je možné zakázať v nastaveniach hry.

Pri použití adaptéra nie je možné mať slúchadlá pripojené do ovládača pre PS4. Pripojte ich priamo k adaptéru, ale až po úspešnom pripojení myši a klávesnice.

Pred prvým pripojením sa uistite, že je v nastaveniach konzoly povolená drôtová komunikácia s ovládačom PS4, inak adaptér nebude rozpoznávaný.

1. Pripojte adaptér k hernému zariadeniu pomocou dodaného dátového kábla; indikácia svetla adaptéra bude svietiť biele.
2. Pripojte drôtovú myš alebo prijímač bezdrôtovej myši 2.4G do príslušného portu na adaptéri, svetelná signalizácia sa zafarbí na červeno.
3. Pripojte drôtovú klávesnicu alebo 2.4G prijímač bezdrôtovej klávesnice do korešpondujúceho portu na adaptéri, svetelná signalizácia sa zmení na zelenú.
4. Pripojte PS4 ovládač pomocou dátového kábla priloženého v balení adaptéra do korešpondujúceho portu na adaptéri, svetelná signalizácia bude svietiť zlatou farbou.
5. Aktivujte adaptér stlačením tlačidla Home na ovládači PS4; teraz môžete používať svoje príslušenstvo.

### **4 Pripojenie adaptéra k herné konzoli PS3:**

Adaptér bude fungovať len po pripojení originálneho ovládača pre PS3; nepodporuje ovládače tretích strán iných značiek.

Ovládač pre PS3 musí byť vypnutý pred jeho pripojením k adaptéru.

Na pripojenie ovládača pre PS3 k adaptéru je potrebný dátový kábel; pripojenie len pomocou nabíjacieho kábla nie je možné.

Ovládač pre PS3 môže aj naďalej vibrovať v niektorých hrách, aj keď používate myš a klávesnicu. Toto je možné zakázať v nastaveniach hry.

1. Pripojte adaptér k hernému zariadeniu pomocou dodaného dátového kábla; indikácia svetla adaptéra bude svietiť biele.
2. Pripojte drôtovú myš alebo prijímač bezdrôtovej myši 2.4G do príslušného portu na adaptéri, svetelná signalizácia sa zafarbí na červeno.

3. Pripojte drôtovú klávesnicu alebo 2.4G prijímač bezdrôtovej klávesnice do korešpondujúceho portu na adaptéri, svetelná signalizácia sa zmení na zelenú.

4. Pripojte PS3 ovládač pomocou dátového kábla priloženého v balení adaptéra do korešpondujúceho portu na adaptéri, svetelná signalizácia bude svietiť žltou farbou.

5. Aktivujte adaptér stlačením tlačidla Home na ovládači PS3; teraz môžete používať svoje príslušenstvo.

Upozornenie: Konzola PS3 nepodporuje pripojenie slúchadiel do adaptéra.

**Pre pokyny týkajúce sa mapovania a zmien rozloženia príslušenstva si stiahnite podrobný manuál zo stránky [www.yenkee.sk](http://www.yenkee.sk).**

### Špecifikácie:

Vstup: DC 5V / 500mA

Výstup: DC 5V / 100mA

Hmotnosť: 61g bez kábla

Vyčistite handričkou navlhčenou vo vode.

Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím výrobku.

## Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



### Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnymi predpismi udelené pokuty.

### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smernice EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.



Ten adapter pozwala podłączyć klawiaturę, mysz i słuchawki do konsol do gier PS4, PS3, Xbox One S/X, Xbox Series S/X i Nintendo Switch. W ten sposób możesz cieszyć się połączeniem precyzyjnego grania na komputerze z wygodą grania na konsoli.

### **1 Podłączanie adaptera do konsoli Nintendo Switch:**

Przed pierwszym połączeniem upewnij się, że w ustawieniach konsoli jest włączona komunikacja przewodowa z kontrolerem Pro Controller; w przeciwnym razie adapter nie będzie rozpoznany.

1. Podłącz adapter do konsoli za pomocą dostarczonego kabla danych; wskaźnik świetlny adaptera będzie świecił na biało.
2. Podłącz przewodową mysz lub odbiornik myszy bezprzewodowej 2.4G do odpowiedniego portu na adapterze, wskaźnik świetlny zaświeci się na czerwono.
3. Podłącz przewodową klawiaturę lub odbiornik klawiatury bezprzewodowej 2.4G do odpowiedniego portu na adapterze, wskaźnik świetlny zostanie zielony.
4. Aktywuj adapter, naciskając spację na klawiaturze; teraz możesz korzystać ze swojego akcesorium.

Ważne jest, aby zachować kolejność podłączania i poprawne porty opisane w tym podręczniku; w przeciwnym razie podłączone akcesoria mogą nie działać prawidłowo. Jeśli używasz słuchawek, podłącz je do adaptera dopiero po pomyślnym podłączeniu myszy i klawiatury.

### **2 Podłączanie adaptera do konsoli Xbox:**

Adapter będzie działał tylko po podłączeniu oryginalnego kontrolera Xbox; nie obsługuje kontrolerów innych firm.

Kontroler Xbox musi być wyłączony przed podłączeniem go do adaptera.

Aby podłączyć kontroler Xbox do adaptera, należy użyć kabla danych; połączenie za pomocą samego kabla ładowania nie jest możliwe.

Kontroler Xbox może nadal wibrować w niektórych grach, nawet podczas korzystania z myszy i klawiatury. Można to wyłączyć w ustawieniach gry.

Mapowanie przycisku Home nie jest możliwe, dlatego proszę użyć przycisku na kontrolerze Xbox, jeśli jest to potrzebne.

Podczas korzystania z adaptera nie można podłączać słuchawek do kontrolera Xbox. Podłącz je bezpośrednio do adaptera, ale dopiero po pomyślnym podłączeniu myszy i klawiatury.

1. Podłącz adapter do konsoli za pomocą dostarczonego kabla danych; wskaźnik świetlny adaptera będzie świecił na biało.
2. Podłącz przewodową mysz lub odbiornik myszy bezprzewodowej 2.4G do odpowiedniego portu na adapterze, wskaźnik świetlny zaświeci się na czerwono.
3. Podłącz przewodową klawiaturę lub odbiornik klawiatury bezprzewodowej 2.4G do odpowiedniego portu na adapterze, wskaźnik świetlny zostanie zielony.
4. Podłącz kontroler Xbox za pomocą kabla danych dostarczonego w opakowaniu

adaptera do odpowiedniego portu na adapterze; wskaźnik świetlny będzie świecił się złotym kolorem.

5. Aktywuj adapter, naciskając przycisk Home na kontrolerze Xbox; teraz możesz korzystać ze swoich akcesoriów.

### **3 Podłączenie adaptera do konsoli PS4:**

Adapter będzie działał tylko po podłączeniu oryginalnego kontrolera PS4; nie obsługuje kontrolerów innych firm.

Kontroler PS4 musi być wyłączony przed podłączeniem go do adaptera.

Aby podłączyć kontroler PS4 do adaptera, należy użyć kabla danych; połączenie za pomocą samego kabla ładowania nie jest możliwe.

Kontroler PS4 może nadal wibrować w niektórych grach, nawet podczas korzystania z myszy i klawiatury. Można to wyłączyć w ustawieniach gry.

Podczas korzystania z adaptera nie można podłączać słuchawek do kontrolera PS4. Podłącz je bezpośrednio do adaptera, ale dopiero po pomyślnym podłączeniu myszy i klawiatury.

Przed pierwszym połączeniem upewnij się, że w ustawieniach konsoli jest włączona komunikacja przewodowa z kontrolerem PS4; w przeciwnym razie adapter nie będzie rozpoznany.

1. Podłącz adapter do konsoli za pomocą dostarczonego kabla danych; wskaźnik świetlny adaptera będzie świecił na biało.

2. Podłącz przewodową mysz lub odbiornik myszy bezprzewodowej 2.4G do odpowiedniego portu na adapterze, wskaźnik świetlny zaświeci się na czerwono.

3. Podłącz przewodową klawiaturę lub odbiornik klawiatury bezprzewodowej 2.4G do odpowiedniego portu na adapterze, wskaźnik świetlny zostanie zielony.

4. Podłącz kontroler PS4 za pomocą kabla danych dostarczonego w opakowaniu adaptera do odpowiedniego portu na adapterze; wskaźnik świetlny będzie świecił się złotym kolorem.

5. Aktywuj adapter, naciskając przycisk Home na kontrolerze PS4; teraz możesz korzystać ze swoich akcesoriów.

### **4 Podłączenie adaptera do konsoli PS3:**

Adapter będzie działał tylko po podłączeniu oryginalnego kontrolera PS3; nie obsługuje kontrolerów innych firm.

Kontroler PS3 musi być wyłączony przed podłączeniem go do adaptera.

Aby podłączyć kontroler PS3 do adaptera, należy użyć kabla danych; połączenie za pomocą samego kabla ładowania nie jest możliwe.

Kontroler PS3 może nadal wibrować w niektórych grach, nawet podczas korzystania z myszy i klawiatury. Można to wyłączyć w ustawieniach gry.

1. Podłącz adapter do konsoli za pomocą dostarczonego kabla danych; wskaźnik świetlny adaptera będzie świecił na biało.

2. Podłącz przewodową mysz lub odbiornik myszy bezprzewodowej 2.4G do odpowiedniego portu na adapterze, wskaźnik świetlny zaświeci się na czerwono.

3. Podłącz przewodową klawiaturę lub odbiornik klawiatury bezprzewodowej 2.4G do

odpowiedniego portu na adapterze, wskaźnik świetlny zostanie zielony.

4. Podłącz kontroler PS3 za pomocą kabla danych dostarczonego w opakowaniu adaptera do odpowiedniego portu na adapterze; wskaźnik świetlny będzie świecił się złotym kolorem.

5. Aktywuj adapter, naciskając przycisk Home na kontrolerze PS3; teraz możesz korzystać ze swoich akcesoriów.

Ostrzeżenie: Konsola PS3 nie obsługuje podłączenia słuchawek do adaptera.

**Aby uzyskać instrukcje dotyczące mapowania i zmiany układu akcesoriów, pobierz szczegółowy podręcznik ze strony [www.yenkee.pl](http://www.yenkee.pl).**

#### **Specyfikacja:**

Wejście: DC 5V / 500mA

Wyjście: DC 5V / 100mA

Waga: 61g bez kabla

Czyścić szmatką zwilżoną wodą.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane na skutek niewłaściwego korzystania z wyrobu.

#### **Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki użytym opakowaniem**

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.



##### **Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych**

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

##### **Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej**

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.



##### **Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej**

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Ez az adapter lehetővé teszi, hogy csatlakoztassa a billentyűzetet, az egér és a fejhallgatót játékkonzolokhoz, mint például a PS4, PS3, Xbox One S/X, Xbox Series S/X és a Nintendo Switch. Így élvezheti a precíz PC-s játékot a konzolos játék kényelmével.

### **1 Az adapter csatlakoztatása a Nintendo Switch konzolhoz:**

Az első csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a konzol beállításaiiban engedélyezve van-e a vezetékes kommunikáció a Pro Controllerrel; különben az adapter nem lesz felismerve.

1. Csatlakoztassa az adaptert a konzolhoz a mellékelt adatkábellel; az adapter fényjelzése fehér lesz.
2. Csatlakoztassa a vezetékes egeret vagy a 2.4G vezeték nélküli egér vevőt az adapter megfelelő portjához, a fényjelző piros lesz.
3. Csatlakoztassa a vezetékes billentyűzetet vagy a 2.4G vezeték nélküli billentyűzet vevőt az adapteren megfelelő portba, a fényjelző zöldre vált.
4. Aktiválja az adaptert a billentyűzeten a szökőz gomb megnyomásával; most már használhatja a kiegészítőit.

Fontos követni a kapcsolódási sorrendet és a helyes portokat, amelyek a kézikönyvben vannak leírva; különben a csatlakoztatott kiegészítők nem működhetnek megfelelően. Ha fejhallgatót használ, csak a egér és billentyűzet sikeres csatlakozása után csatlakoztassd a fejhallgatót az adapterhez.

### **2 Az adapter csatlakoztatása a Xbox konzolhoz:**

Az adapter csak az eredeti Xbox controller csatlakoztatása után fog működni; nem támogat más gyártók másodlagos kontrollereit.

Az Xbox controllernek ki kell lennie kapcsolva a csatlakoztatás előtt az adapterhez. Az Xbox controller csatlakoztatásához adatkábelt kell használni; kizárólag töltőkábellel való csatlakoztatás nem lehetséges.

Az Xbox controller néhány játékban továbbra is rezeghet, még akkor is, ha egérrel és billentyűzettel játszol. Ezt a játékbeállításokban lehet letiltani.

A Home gomb mappelése nem lehetséges, ezért kérjük, hogy szükség esetén az Xbox controlleren lévő gombot használj.

Az adapter használatakor nem lehet a fejhallgatókat az Xbox controllerhez csatlakoztatni. Csatlakoztassd őket közvetlenül az adapterhez, de csak akkor, miután sikeresen csatlakoztattad az egeret és a billentyűzetet.

1. Csatlakoztassa az adaptert a konzolhoz a mellékelt adatkábellel; az adapter fényjelzése fehér lesz.
2. Csatlakoztassa a vezetékes egeret vagy a 2.4G vezeték nélküli egér vevőt az adapter megfelelő portjához, a fényjelző piros lesz.

3. Csatlakoztassa a vezetékes billentyűzetet vagy a 2.4G vezeték nélküli billentyűzet vevőt az adapteren megfelelő portba, a fényjelző zöldre vált.

4. Csatlakoztassa az Xbox vezérlőt az adapter csomagjában található adatkábel segítségével az adapter megfelelő portjába; a fényjelző arany színben fog világítani.

5. Aktiválja a adaptert az Xbox vezérlőn található Home gomb megnyomásával; most már használhatja az eszközeit.

### **3 Az adapter csatlakoztatása a PS4 konzolhoz:**

Az adapter csak az eredeti PS4 controller csatlakoztatása után fog működni; nem támogat más gyártók másodlagos kontrollereit.

Az PS4 controllernek ki kell lennie kapcsolva a csatlakoztatás előtt az adapterhez.

Az PS4 controller csatlakoztatásához adatkábelt kell használni; kizárólag töltőkábelrel való csatlakoztatás nem lehetséges.

Az PS4 controller néhány játékban továbbra is rezeget, még akkor is, ha egerrel és billentyűzettel játszol. Ezt a játékbeállításokban lehet letiltani.

Az adapter használatakor nem lehet a fejhallgatókat az PS4 controllerhez csatlakoztatni. Csatlakoztassa őket közvetlenül az adapterhez, de csak akkor, miután sikeresen csatlakoztattad az egeret és a billentyűzetet.

Az első csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a konzol beállításai engedélyezve van-e a vezetékes kommunikáció a PS4rel; különben az adapter nem lesz felismerve.

1. Csatlakoztassa az adaptert a konzolhoz a mellékelt adatkábellel; az adapter fényjelzése fehér lesz.

2. Csatlakoztassa a vezetékes egeret vagy a 2.4G vezeték nélküli eger vevőt az adapter megfelelő portjához, a fényjelző piros lesz.

3. Csatlakoztassa a vezetékes billentyűzetet vagy a 2.4G vezeték nélküli billentyűzet vevőt az adapteren megfelelő portba, a fényjelző zöldre vált.

4. Csatlakoztassa az PS4 vezérlőt az adapter csomagjában található adatkábel segítségével az adapter megfelelő portjába; a fényjelző arany színben fog világítani.

5. Aktiválja a adaptert az PS4 vezérlőn található Home gomb megnyomásával; most már használhatja az eszközeit.

### **4 Az adapter csatlakoztatása a PS3 konzolhoz:**

Az adapter csak az eredeti PS3 controller csatlakoztatása után fog működni; nem támogat más gyártók másodlagos kontrollereit.

Az PS3 controllernek ki kell lennie kapcsolva a csatlakoztatás előtt az adapterhez.

Az PS3 controller csatlakoztatásához adatkábelt kell használni; kizárólag töltőkábelrel való csatlakoztatás nem lehetséges.

Az PS3 controller néhány játékban továbbra is rezeget, még akkor is, ha egerrel és billentyűzettel játszol. Ezt a játékbeállításokban lehet letiltani.

1. Csatlakoztassa az adaptert a konzolhoz a mellékelt adatkábellel; az adapter fényjelzése fehér lesz.

2. Csatlakoztassa a vezetékes egeret vagy a 2.4G vezeték nélküli eger vevőt az

adapter megfelelő portjához, a fényjelző piros lesz.

3. Csatlakoztassa a vezetékes billentyűzetet vagy a 2.4G vezeték nélküli billentyűzet vezőt az adapteren megfelelő portba, a fényjelző zöldre vált.

4. Csatlakoztassa a PS3 vezérlőt az adapter csomagjában található adatkábel segítségével az adapter megfelelő portjába; a fényjelző arany színben fog villogítani.

5. Aktiválja a adaptert az PS3 vezérlőn található Home gomb megnyomásával; most már használhatja az eszközeit.

Figyelmeztetés: A PS3 konzol nem támogatja a fejhallgatók csatlakoztatását az adapterhez.

**A kiegészítők térképezéséhez és elrendezésének módosításához töltsd le a részletes kézikönyvet a [www.yenkee.hu](http://www.yenkee.hu) webhelyről.**

#### **Specifikáció:**

Bemenet: DC 5V / 500mA

Kimenet: DC 5V / 100mA

Súly: 61g kábel nélkül

Tisztítása vízzel nedvesített ruhával.

A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használatából eredő károkért.

## **Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan**

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!



#### **Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése**

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országaiban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyvetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

#### **Vállalkozások számára a Európai Unióban**

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy szállítójától.



#### **Megsemmisítés Európai Unió kívüli országban**

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Ovaj adapter omogućava vam da povežete tastaturu, miša i slušalice sa gejming konzolama PS4, PS3, Xbox One S/X, Xbox Series S/X i Nintendo Switch. Na ovaj način možete uživati u kombinaciji preciznog igranja na PC-ju sa udobnošću igranja na konzoli.

### **1 Povezivanje adaptera sa Nintendo Switch konzolom:**

Pre prve povezanosti, proverite da li je u postavkama konzole omogućena žičana komunikacija s Pro Controllerom, inače adapter neće biti prepoznat.

1. Povežite adapter sa konzolom koristeći priloženi podatkovni kabl; indikacija svetla adaptera će biti bela.
2. Povežite žičani miš ili prijemnik bežičnog miša 2.4G u odgovarajući port na adapteru, svetlosni indikator će postati crven.
3. Povežite žičanu tastaturu ili 2.4G bežični prijemnik tastature na odgovarajući port na adapteru, indikator svetla će postati zelen.
4. Aktivirajte adapter pritiskom na razmak na tipkovnici; sada možete koristiti svoje dodatke.

Važno je pratiti redosled povezivanja i ispravne portove opisane u ovom uputstvu; inače povezani dodaci mogu da ne funkcionišu kako treba. Ako koristite slušalice, povežite ih sa adapterom tek nakon uspešnog povezivanja miša i tastature.

### **2 Povezivanje adaptera sa Xbox konzolom:**

Adapter će raditi samo nakon povezivanja originalnog Xbox kontrolera; ne podržava kontrolere drugih proizvođača.

Xbox kontroler mora biti isključen pre nego što ga povežete sa adapterom.

Za povezivanje Xbox kontrolera sa adapterom mora se koristiti data kabl; povezivanje samo uz pomoć kabla za punjenje nije moguće.

Xbox kontroler može i dalje vibrirati u nekim igrama, čak i kada koristite miša i tastaturu. To se može isključiti u podešavanjima same igre.

Mapiranje tastera Home nije moguće, zato molimo koristite taster na Xbox kontroleru ako je potrebno.

Pri korišćenju adaptera, slušalice se ne mogu priključiti na Xbox kontroler. Povežite ih direktno na adapter, ali tek nakon uspešnog povezivanja miša i tastature.

1. Povežite adapter sa konzolom koristeći priloženi podatkovni kabl; indikacija svetla adaptera će biti bela.
2. Povežite žičani miš ili prijemnik bežičnog miša 2.4G u odgovarajući port na adapteru, svetlosni indikator će postati crven.
3. Povežite žičanu tastaturu ili 2.4G bežični prijemnik tastature na odgovarajući port na adapteru, indikator svetla će postati zelen.

4. Povežite Xbox kontroler koristeći priloženi data kabl iz paketa adaptera u odgovarajući port na adapteru; indikator svetla će svetleti zlatnom bojom.

5. Aktivirajte adapter pritiskom na Home tipku na Xbox kontroleru; sada možete koristiti svoje dodatke.

### **3 Povezivanje adaptera sa PS4 konzolom:**

Adapter će raditi samo nakon povezivanja originalnog PS4 kontrolera; ne podržava kontrolere drugih proizvođača.

PS4 kontroler mora biti isključen pre nego što ga povežete sa adapterom.

Za povezivanje PS4 kontrolera sa adapterom mora se koristiti data kabl; povezivanje samo uz pomoć kabla za punjenje nije moguće.

PS4 kontroler može i dalje vibrirati u nekim igrama, čak i kada koristite miša i tastaturu. To se može isključiti u podešavanjima same igre.

Pri korišćenju adaptera, slušalice se ne mogu priključiti na PS4 kontroler. Povežite ih direktno na adapter, ali tek nakon uspešnog povezivanja miša i tastature.

Pre prve povezanosti, proverite da li je u postavkama konzole omogućena žičana komunikacija s PS4om, inače adapter neće biti prepoznat.

1. Povežite adapter sa konzolom koristeći priloženi podatkovni kabl; indikacija svetla adaptera će biti bela.

2. Povežite žičani miš ili prijemnik bežičnog miša 2.4G u odgovarajući port na adapteru, svetlosni indikator će postati crven.

3. Povežite žičanu tastaturu ili 2.4G bežični prijemnik tastature na odgovarajući port na adapteru, indikator svetla će postati zelen.

4. Povežite PS4 kontroler koristeći priloženi data kabl iz paketa adaptera u odgovarajući port na adapteru; indikator svetla će svetleti zlatnom bojom.

5. Aktivirajte adapter pritiskom na Home tipku na PS4 kontroleru; sada možete koristiti svoje dodatke.

### **4 Povezivanje adaptera sa PS3 konzolom:**

Adapter će raditi samo nakon povezivanja originalnog PS3 kontrolera; ne podržava kontrolere drugih proizvođača.

PS3 kontroler mora biti isključen pre nego što ga povežete sa adapterom.

Za povezivanje PS3 kontrolera sa adapterom mora se koristiti data kabl; povezivanje samo uz pomoć kabla za punjenje nije moguće.

PS3 kontroler može i dalje vibrirati u nekim igrama, čak i kada koristite miša i tastaturu. To se može isključiti u podešavanjima same igre.

1. Povežite adapter sa konzolom koristeći priloženi podatkovni kabl; indikacija svetla adaptera će biti bela.

2. Povežite žičani miš ili prijemnik bežičnog miša 2.4G u odgovarajući port na adapteru, svetlosni indikator će postati crven.



3. Povežite žičanu tastaturu ili 2.4G bežični prijemnik tastature na odgovarajući port na adapteru, indikator svetla će postati zelen.

4. Povežite PS3 kontroler koristeći priloženi data kabl iz paketa adaptera u odgovarajući port na adapteru; indikator svetla će svetleti zlatnom bojom.

5. Aktivirajte adapter pritiskom na Home tipku na PS3 kontroleru; sada možete koristiti svoje dodatke.

Upozorenje: Konzola PS3 ne podržava povezivanje slušalica sa adapterom.

**Za uputstva o mapiranju i promenama rasporeda dodataka, preuzmite detaljan priručnik sa veb sajta [www.yenkee.rs](http://www.yenkee.rs).**

#### **Specifikacije:**

Ulaz: DC 5V / 500mA

Izlaz: DC 5V / 100mA

Težina: 61g bez kabla

Čistiti krpom nakvašenom u vodi.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala nepravilnim korišćenjem proizvoda.

## **Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže**

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvatanje otpada.



### **Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja**

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

### **Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji**

Ako želite odložiti električni ili elektronski uređaj, tražite potrebne informacije od prodavca ili dobavljača.

### **Odlaganje u državama van Evropske unije**

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podleže EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.



Ovaj adapter omogućava vam povezivanje tipkovnice, miša i slušalica s igraćim konzolama PS4, PS3, Xbox One S/X, Xbox Series S/X i Nintendo Switch. Na ovaj način možete uživati u kombinaciji preciznog igranja na PC-ju s udobnošću igranja na konzoli.

### **1 Povezivanje adaptera s Nintendo Switch konzolom:**

Prije prvog povezivanja provjerite jeste li u postavkama konzole omogućili žičanu komunikaciju s Pro Controllerom; inače adapter neće biti prepoznat.

1. Povežite adapter s konzolom pomoću priloženog podatkovnog kabela; indikacija svjetla adaptera bit će bijela.
2. Povežite žičani miš ili prijamnik bežičnog miša 2.4G u odgovarajući priključak na adapteru, svjetlosni indikator će postati crveni.
3. Povežite žičanu tipkovnicu ili 2.4G bežični prijamnik tipkovnice u odgovarajući port na adapteru, svjetlosni indikator će postati zelen.
4. Aktivirajte adapter pritiskom na razmak na tipkovnici; sada možete koristiti svoj прибор.

Važno je slijediti redoslijed povezivanja i ispravne portove opisane u ovom priručniku; inače povezani dodaci možda neće ispravno funkcionirati. Ako koristite slušalice, povežite ih s adapterom tek nakon uspješnog povezivanja miša i tipkovnice.

### **2 Povezivanje adaptera s Xbox konzolom:**

Adapter će funkcionirati samo nakon povezivanja originalnog Xbox kontrolera; ne podržava kontrolere drugih proizvođača.

Xbox kontroler mora biti isključen prije nego ga spojite na adapter.

Za povezivanje Xbox kontrolera na adapter, potreban je podatkovni kabel; povezivanje samo uz pomoć kabela za punjenje nije moguće.

Xbox kontroler može i dalje vibrirati u nekim igrama, čak i kada koristite miša i tipkovnicu. To se može isključiti u postavkama same igre.

Mapiranje tipke Home nije moguće, stoga molimo koristite tipku na Xbox kontroleru ako je potrebno.

Pri korištenju adaptera, slušalice se ne mogu priključiti na Xbox kontroler. Povežite ih izravno na adapter, ali tek nakon uspješnog povezivanja miša i tipkovnice.

1. Povežite adapter s konzolom pomoću priloženog podatkovnog kabela; indikacija svjetla adaptera bit će bijela.
2. Povežite žičani miš ili prijamnik bežičnog miša 2.4G u odgovarajući priključak na adapteru, svjetlosni indikator će postati crveni.
3. Povežite žičanu tipkovnicu ili 2.4G bežični prijamnik tipkovnice u odgovarajući port na adapteru, svjetlosni indikator će postati zelen.

4. Povežite Xbox kontroler koristeći priloženi data kabl iz paketa adaptera u odgovarajući port na adapteru; svjetlosni indikator će svijetliti zlatnom bojom.

5. Aktivirajte adapter pritiskom na Home tipku na Xbox kontroleru; sada možete koristiti svoj pribor.

### **3 Povezivanje adaptera s PS4 konzolom:**

Adapter će funkcionirati samo nakon povezivanja originalnog PS4 kontrolera; ne podržava kontrolere drugih proizvođača.

PS4 kontroler mora biti isključen prije nego ga spojite na adapter.

Za povezivanje PS4 kontrolera na adapter, potreban je podatkovni kabl; povezivanje samo uz pomoć kabla za punjenje nije moguće.

PS4 kontroler može i dalje vibrirati u nekim igrama, čak i kada koristite miša i tipkovnicu. To se može isključiti u postavkama same igre.

Pri korištenju adaptera, slušalice se ne mogu priključiti na PS4 kontroler. Povežite ih izravno na adapter, ali tek nakon uspješnog povezivanja miša i tipkovnice.

Prije prvog povezivanja provjerite jeste li u postavkama konzole omogućili žičanu komunikaciju s PS4om; inače adapter neće biti prepoznat.

1. Povežite adapter s konzolom pomoću priloženog podatkovnog kabla; indikacija svjetla adaptera bit će bijela.

2. Povežite žičani miš ili prijamnik bežičnog miša 2.4G u odgovarajući priključak na adapteru, svjetlosni indikator će postati crveni.

3. Povežite žičanu tipkovnicu ili 2.4G bežični prijemnik tipkovnice u odgovarajući port na adapteru, svjetlosni indikator će postati zelen.

4. Povežite PS4 kontroler koristeći priloženi data kabl iz paketa adaptera u odgovarajući port na adapteru; svjetlosni indikator će svijetliti zlatnom bojom.

5. Aktivirajte adapter pritiskom na Home tipku na PS4 kontroleru; sada možete koristiti svoj pribor.

### **4 Povezivanje adaptera s PS3 konzolom:**

Adapter će funkcionirati samo nakon povezivanja originalnog PS3 kontrolera; ne podržava kontrolere drugih proizvođača.

PS3 kontroler mora biti isključen prije nego ga spojite na adapter.

Za povezivanje PS3 kontrolera na adapter, potreban je podatkovni kabl; povezivanje samo uz pomoć kabla za punjenje nije moguće.

PS3 kontroler može i dalje vibrirati u nekim igrama, čak i kada koristite miša i tipkovnicu. To se može isključiti u postavkama same igre.

1. Povežite adapter s konzolom pomoću priloženog podatkovnog kabla; indikacija svjetla adaptera bit će bijela.

2. Povežite žičani miš ili prijamnik bežičnog miša 2.4G u odgovarajući priključak na adapteru, svjetlosni indikator će postati crveni.

3. Povežite žičanu tipkovnicu ili 2.4G bežični prijemnik tipkovnice u odgovarajući port na adapteru, svjetlosni indikator će postati zelen.

4. Povežite PS3 kontroler koristeći priloženi data kabl iz paketa adaptera u odgovarajući port na adapteru; svjetlosni indikator će svijetliti zlatnom bojom.

5. Aktivirajte adapter pritiskom na Home tipku na PS3 kontroleru; sada možete koristiti svoj pribor.

Upozorenje: Konzola PS3 ne podržava povezivanje slušalica s adapterom.

**Za upute o mapiranju i promjenama rasporeda dodataka, preuzmite detaljan priručnik sa web stranice [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu).**

#### **Specifikacije:**

Ulaz: DC 5V / 500mA

Izlaz: DC 5V / 100mA

Težina: 61g bez kabla

Čistite krpom navlaženom u vodi.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala nepravilnim korištenjem proizvoda.

### **Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže**

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvata otpada.



#### **Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja**

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada.

U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

#### **Za poslovne subjekte u Europskoj uniji**

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

#### **Odlaganje u državama izvan Europske unije**

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.



Αυτός ο προσαρμογέας σας επιτρέπει να συνδέσετε ηλεκτρολόγιο, ποτζίκι και ακουστικά σε παιχνιδιομηχανές όπως το PS4, PS3, Xbox One S/X, Xbox Series S/X και το Nintendo Switch. Με αυτόν τον τρόπο, μπορείτε να απολαύσετε μια συνδυασμένη εμπειρία ακριβούς παιχνιδιού σε υπολογιστή με την άνεση του παιχνιδιού σε κονσόλα.

### **1 Σύνδεση του προσαρμογέα στην κονσόλα Nintendo Switch:**

Πριν από την πρώτη σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι στις ρυθμίσεις της κονσόλας είναι ενεργοποιημένη η ενσύρματη επικοινωνία με τον Pro Controller, διαφορετικά το προσαρμογέα δεν θα αναγνωριστεί.

1. Συνδέστε τον προσαρμογέα στην κονσόλα χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο δεδομένων· η ένδειξη φωτισμού του προσαρμογέα θα είναι λευκή.
2. Συνδέστε το ενσύρματο ποτζίκι ή τον δέκτη του ασύρματου ποτζικιού 2.4G στην αντίστοιχη θύρα του προσαρμογέα, το φωτεινό ένδεικτικό θα γίνει κόκκινο.
3. Συνδέστε το ενσύρματο ηλεκτρολόγιο ή τον δέκτη του ασύρματου ηλεκτρολογιού 2.4G στην αντίστοιχη θύρα του αντάπτορα, το φωτεινό ένδεικτικό θα αλλάξει σε πράσινο.
4. Ενεργοποιήστε τον προσαρμογέα πατώντας το πλήκτρο του κενού στο ηλεκτρολόγιο. Τώρα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα αξεσουάρ σας.

Είναι σημαντικό να ακολουθήσετε τη σειρά σύνδεσης και τις σωστές θύρες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Διαφορετικά, τα συνδεδεμένα αξεσουάρ ενδέχεται να μη λειτουργούν σωστά. Εάν χρησιμοποιείτε ακουστικά, συνδέστε τα στον προσαρμογέα μόνο αφού συνδέσετε με επιτυχία το ποτζίκι και το ηλεκτρολόγιο.

### **2 Σύνδεση του προσαρμογέα στην κονσόλα Xbox:**

Ο προσαρμογέας θα λειτουργήσει μόνο μετά τη σύνδεση του αρχικού χειριστήριου Xbox· δεν υποστηρίζει χειριστήρια τρίτων κατασκευαστών.

Το χειριστήριο Xbox πρέπει να είναι απενεργοποιημένο πριν τη σύνδεσή του στον προσαρμογέα.

Για να συνδέσετε το χειριστήριο Xbox στον προσαρμογέα, πρέπει να χρησιμοποιήσετε καλώδιο δεδομένων. Η σύνδεση με καλώδιο φόρτισης δεν είναι δυνατή.

Το χειριστήριο Xbox μπορεί να συνεχίσει να δονείται σε ορισμένα παιχνίδια, ακόμη και όταν χρησιμοποιείτε ποτζίκι και ηλεκτρολόγιο. Αυτό μπορεί να απενεργοποιηθεί στις ρυθμίσεις του ίδιου του παιχνιδιού.

Η αντιστοίχιση του κουμπιού Home δεν είναι δυνατή, γι' αυτό χρησιμοποιήστε το κουμπί στο χειριστήριο Xbox εάν είναι απαραίτητο.

Κατά τη χρήση του προσαρμογέα, δεν είναι δυνατή η σύνδεση ακουστικών στο χειριστήριο Xbox. Συνδέστε τα απευθείας στον προσαρμογέα, αλλά μόνο μετά από επιτυχημένη σύνδεση του ποτζικιού και του ηλεκτρολογιού.

1. Συνδέστε τον προσαρμογέα στην κονσόλα χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο δεδομένων· η ένδειξη φωτισμού του προσαρμογέα θα είναι λευκή.
2. Συνδέστε το ενσύρματο ποτζίκι ή τον δέκτη του ασύρματου ποτζικιού 2.4G στην αντίστοιχη θύρα του προσαρμογέα, το φωτεινό ένδεικτικό θα γίνει κόκκινο.
3. Συνδέστε το ενσύρματο ηλεκτρολόγιο ή τον δέκτη του ασύρματου ηλεκτρολογιού 2.4G

στην αντίστοιχη θύρα του αντάπτορα, το φωτεινό ένδεικτη θα αλλάξει σε πράσινο.

4. Συνδέστε τον χειριστήριο του Xbox χρησιμοποιώντας το καλώδιο δεδομένων που παρέχεται στη συσκευασία του προσαρμογέα στην αντίστοιχη θύρα του προσαρμογέα-ο φωτεινός ένδεικτης θα φωτίζεται με χρυσαφί χρώμα.

5. Ενεργοποιήστε τον προσαρμογέα πατώντας το κουμπί Home στο χειριστήριο Xbox- τώρα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα αξεσουάρ σας.

### **3 Σύνδεση του προσαρμογέα στην κονσόλα PS4:**

Ο προσαρμογέας θα λειτουργήσει μόνο μετά τη σύνδεση του αρχικού χειριστηρίου PS4- δεν υποστηρίζει χειριστήρια τρίτων κατασκευαστών.

Το χειριστήριο PS4 πρέπει να είναι απενεργοποιημένο πριν τη σύνδεσή του στον προσαρμογέα.

Για να συνδέσετε το χειριστήριο PS4 στον προσαρμογέα, πρέπει να χρησιμοποιήσετε καλώδιο δεδομένων. Η σύνδεση με καλώδιο φόρτισης δεν είναι δυνατή.

Το χειριστήριο PS4 μπορεί να συνεχίσει να δονείται σε ορισμένα παιχνίδια, ακόμη και όταν χρησιμοποιείτε ποντίκι και πληκτρολόγιο. Αυτό μπορεί να απενεργοποιηθεί στις ρυθμίσεις του ίδιου του παιχνιδιού.

Κατά τη χρήση του προσαρμογέα, δεν είναι δυνατή η σύνδεση ακουστικών στο χειριστήριο PS4. Συνδέστε τα απευθείας στον προσαρμογέα, αλλά μόνο μετά από επιτυχημένη σύνδεση του ποντικιού και του πληκτρολόγιου.

Πριν από την πρώτη σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι στις ρυθμίσεις της κονσόλας είναι ενεργοποιημένη η ενσύρματη επικοινωνία με τον PS4, διαφορετικά το προσαρμογέα δεν θα αναγνωριστεί.

1. Συνδέστε τον προσαρμογέα στην κονσόλα χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο δεδομένων- η ένδειξη φωτισμού του προσαρμογέα θα είναι λευκή.

2. Συνδέστε το ενσύρματο ποντίκι ή τον δέκτη του ασύρματου ποντικιού 2.4G στην αντίστοιχη θύρα του προσαρμογέα, το φωτεινό ένδεικτη θα γίνει κόκκινο.

3. Συνδέστε το ενσύρματο πληκτρολόγιο ή τον δέκτη του ασύρματου πληκτρολόγιου 2.4G στην αντίστοιχη θύρα του αντάπτορα, το φωτεινό ένδεικτη θα αλλάξει σε πράσινο.

4. Συνδέστε τον χειριστήριο του PS4 χρησιμοποιώντας το καλώδιο δεδομένων που παρέχεται στη συσκευασία του προσαρμογέα στην αντίστοιχη θύρα του προσαρμογέα-ο φωτεινός ένδεικτης θα φωτίζεται με χρυσαφί χρώμα.

5. Ενεργοποιήστε τον προσαρμογέα πατώντας το κουμπί Home στο χειριστήριο PS4- τώρα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα αξεσουάρ σας.

### **4 Σύνδεση του προσαρμογέα στην κονσόλα PS3:**

Ο προσαρμογέας θα λειτουργήσει μόνο μετά τη σύνδεση του αρχικού χειριστηρίου PS3- δεν υποστηρίζει χειριστήρια τρίτων κατασκευαστών.

Το χειριστήριο PS3 πρέπει να είναι απενεργοποιημένο πριν τη σύνδεσή του στον προσαρμογέα.

Για να συνδέσετε το χειριστήριο PS3 στον προσαρμογέα, πρέπει να χρησιμοποιήσετε καλώδιο δεδομένων. Η σύνδεση με καλώδιο φόρτισης δεν είναι δυνατή.

Το χειριστήριο PS3 μπορεί να συνεχίσει να δονείται σε ορισμένα παιχνίδια, ακόμη και όταν χρησιμοποιείτε ποντίκι και πληκτρολόγιο. Αυτό μπορεί να απενεργοποιηθεί στις ρυθμίσεις του ίδιου του παιχνιδιού.

1. Συνδέστε τον προσαρμογέα στην κονσόλα χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο δεδομένων- η ένδειξη φωτισμού του προσαρμογέα θα είναι λευκή.
  2. Συνδέστε το ενσύρματο ποντίκι ή τον δέκτη του ασύρματου ποντικιού 2.4G στην αντίστοιχη θύρα του προσαρμογέα, το φωτεινό ένδεικτικό θα γίνει κόκκινο.
  3. Συνδέστε το ενσύρματο πληκτρολόγιο ή τον δέκτη του ασύρματου πληκτρολογίου 2.4G στην αντίστοιχη θύρα του αντίστοιχα, το φωτεινό ένδεικτικό θα αλλάξει σε πράσινο.
  4. Συνδέστε τον χειριστήριο του PS3 χρησιμοποιώντας το καλώδιο δεδομένων που παρέχεται στη συσκευασία του προσαρμογέα στην αντίστοιχη θύρα του προσαρμογέα- ο φωτεινός ένδεικτικός θα φωτίζεται με χρυσαφί χρώμα.
  5. Ενεργοποιήστε τον προσαρμογέα πατώντας το κουμπί Home στο χειριστήριο PS3- τώρα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα αξεσουάρ σας.
- Προειδοποίηση: Η κονσόλα PS3 δεν υποστηρίζει τη σύνδεση ακουστικών στον προσαρμογέα

**Για οδηγίες σχετικά με τη χαρτογράφηση και τις αλλαγές στη διάταξη των αξεσουάρ, κατεβάστε τον λεπτομερή οδηγό από την ιστοσελίδα [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu).**

#### **Προδιαγραφές:**

Είσοδος: DC 5V / 500mA

Έξοδος: DC 5V / 100mA

Βάρος: 61γρ χωρίς καλώδιο

Καθαρίστε με ένα βρεγμένο πανί.

Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές από λανθασμένη χρήση του προϊόντος.

#### **Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιημένων υλικών συσκευασίας**

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας στην προβλεπόμενη δημόσια θέση απόθεσης απορριμμάτων.



##### **Απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών**

Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο αξεσουάρ του ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράζετε ένα ισόδυναμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ρωτήστε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να εμπίπτει στις εθνικές διατάξεις και να επισύρει ποινή προστίμου.

##### **Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση**

Αν θέλετε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.

##### **Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης**



Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να υπάρξουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασσόμαστε του δικαιώματός μας στην πραγματοποίηση αυτών των αλλαγών.

## Mouse Keybinds

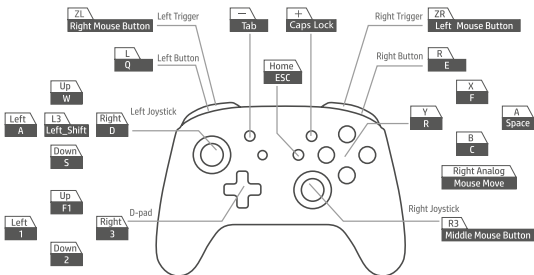
Mouse Buttons	Replace Buttons			
	Nintendo Switch	Xbox one	PS4	PS3
Right Button	ZL	LT	L2	L2
Left Button	ZR	RT	R2	R2
Middle Button	R3	R3	R3	R3
Mouse Move UP	Right Joystick UP	Right Joystick UP	Right Joystick UP	Right Joystick UP
Mouse Move LEFT	Right Joystick LEFT	Right Joystick LEFT	Right Joystick LEFT	Right Joystick LEFT
Mouse Move DOWN	Right Joystick DOWN	Right Joystick DOWN	Right Joystick DOWN	Right Joystick DOWN
Mouse Move RIGHT	Right Joystick RIGHT	Right Joystick RIGHT	Right Joystick RIGHT	Right Joystick RIGHT



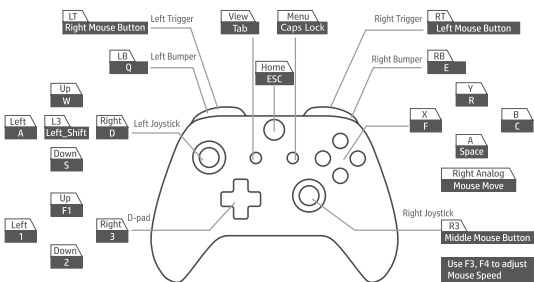
## Keyboard Keybinds

Keyboard Buttons	Replace Buttons			
	Nintendo Switch	Xbox One	PS4	PS3
Q	L	LB	L1	L1
E	R	RB	R1	R1
F1	D-pad UP	D-pad UP	D-pad UP	D-pad UP
1	D-pad Left	D-pad Left	D-pad Left	D-pad Left
2	D-pad Down	D-pad Down	D-pad Down	D-pad Down
3	D-pad Right	D-pad Right	D-pad Right	D-pad Right
R	Y	Y	△	△
F	X	X	□	□
C	B	B	○	○
Space Bar	A	A	×	×
W (Up)	Left Joystick Up	Left Joystick Up	Left Joystick Up	Left Joystick Up
A (Left)	Left Joystick Left	Left Joystick Left	Left Joystick Left	Left Joystick Left
S (Down)	Left Joystick Down	Left Joystick Down	Left Joystick Down	Left Joystick Down
D (Right)	Left Joystick Right	Left Joystick Right	Left Joystick Right	Left Joystick Right
Left Shift	L3	L3	L3	L3
Tab	-	View	Option	Select
ESC	Home	/	PS	PS
Button ~	Capture	/	Share	/
Caps Lock	+	Menu	Touchpad	Start

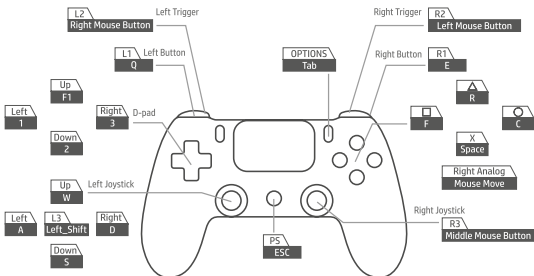
## Keybinds Guide for Nintendo Switch



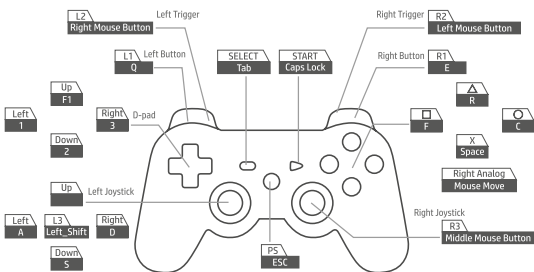
## Keybinds Guide for Xbox



## Keybinds Guide for PS4



## Keybinds Guide for PS3





**Manufacturer:**

FAST CR, a.s., U Sanitasu 1621,  
251 01 Ricany, Czech Republic